



Bozen / Bolzano, 14.02.2017

Bearbeitet von / redatto da:  
Geom. Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provincia.bz.it**Ermächtigung zur Verwertung von nicht gefährlichen Abfällen**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27. September 2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Gutachten des Amtes für Abfallwirtschaft vom 16.09.1998, Prot. Nr. 4368 zum Projekt zur Errichtung einer Bauschutt-Recyclinganlage in Unterackern in der Gemeinde Sterzing;

Gutachten des Amtes für Abfallwirtschaft vom 02.11.1998, Prot. Nr. 5143 betreffend die Inbetriebnahme der Bauschutt-Recyclinganlage;

Ermächtigung Nr. 3688 vom 28.02.2012;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Erneuerung vom 10/01/2017

BETON EISACK GMBH  
Spitalwiese 14  
39043 Klausen  
Beton-Eisack@profimail.it**Autorizzazione al recupero di rifiuti non pericolosi**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27 settembre 2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

parere dell'Ufficio Gestione rifiuti del 16.09.1998, prot. n. 4368 sul progetto per la realizzazione di un impianto di riciclaggio in località Campi di Sotto nel Comune di Vipiteno;

parere dell'Ufficio Gestione rifiuti del 02.11.1998, prot. n. 5143 riguardante la messa in esercizio dell'impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione;

autorizzazione n. 3688 del 28.02.2012;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

domanda di rinnovo del 10/01/2017

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\noname.doc



eingereicht von  
BETON EISACK GMBH  
mit rechtlichem Sitz in  
Klausen (BZ)  
Spitalwiese 14

Finanzgarantie;

Lageplan;

### ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die  
VERWERTUNG  
der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 170604 (R13)  
Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme  
desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03  
fällt  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 (R13)  
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle  
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,  
17 09 02 und 17 09 03 fallen  
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 200303 (R13, R5)  
Abfallart: Straßenkehrsicht (Winterstreugut)  
Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (R13)  
Abfallart: Sperrmüll  
Menge: 50 t/Jahr

bis zum 28.02.2027

mit Ermächtigungsnummer: 4667

gemäß der unten angeführten Auflagen:

- Der Ort der Ansammlung und Verwertung ist:  
Recyclinganlage für Baurestmassen in der  
Gewerbezone Unterackern in der Gemeinde  
Sterzing.

inoltrata da  
BETON EISACK SRL  
con sede legale in  
Chiusa (BZ)  
Prato dell'Ospizio, 14

garanzia finanziaria;

planimetria;

l'Ufficio Gestione rifiuti

### AUTORIZZA

il  
RECUPERO  
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 170604 (R13)  
Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da  
quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 170904 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di  
costruzione e demolizione, diversi da quelli di  
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 200303 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: residui della pulizia stradale  
(ghiaino invernale)  
Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
Quantità: 50 t/anno

fino al 28.02.2027

con numero d'autorizzazione: 4667

secondo le sottoriportate prescrizioni:

- La sede di messa in riserva e recupero è:  
Impianto di recupero per materiali da  
costruzione e demolizione in Zona  
produttiva Campi di Sotto nel Comune di  
Vipiteno.



2. Die Ansammlung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Die Lagerflächen sind entsprechend zu beschildern.
3. **WINTERSTREUGUT:**  
Die gegenständliche Ermächtigung bezieht sich ausschließlich auf die Mitverarbeitung von eingesammeltem Winterstreugut (mit der Hauptkomponente Gesteinssplitt). Die herkömmlichen Abfälle aus der Straßenreinigung (Kehrricht, Schlämme, usw.) dürfen nicht angenommen werden.  
  
Die Bestimmungen des B.L.R. vom 27.09.2016 Nr. 1030 "Bestimmungen zur Wiederverwertung von Baurestmassen und zur Qualität von Recycling-Baustoffen" sind einzuhalten.
4. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
5. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
6. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
7. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
2. La messa in riserva dei rifiuti dovrà avvenire con modalità tale da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente. Le aree di stoccaggio dovranno essere contrassegnate.
3. **GHIAINO INVERNALE.**  
La presente autorizzazione si riferisce esclusivamente alla co-lavorazione di ghiaino invernale raccolto (con la componente principale ghiaino). I residui tradizionali di pulizia delle strade (spazzatura, fanghi, ecc.) non possono essere accettati.  
  
Devono essere rispettate le norme di cui alla D.G.P. del 27.09.2016 n. 1030 "disposizioni per il recupero di materiali da costruzione e demolizione e per la qualità dei materiali edili riciclati".
4. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
5. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
6. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
7. Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.



Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 3688 vom 28.02.2012.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 3688 del 28.02.2012.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten  
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und  
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus  
4 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale  
costituito da 4 pagine, predisposto e conservato ai sensi  
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto  
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI  
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 14.02.2017

*Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39*

---

Am 24.03.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 24.03.2017